



耶穌的妥拉教導 (5-7章, 登山寶訓)

- 前言 (5:3-16)
 - 神國到來的宣告 (八福) 與門徒的呼召 (鹽與光的比喻)
- 妥拉的教導 (5:17-48)
 - 目標: 勝於文士和法利賽人的義
 - 不可殺人與不可姦淫, 離婚與起誓, 不要報復與愛你的仇敵
- 猶太傳統的教導 (6:1-18)
 - 施捨, 禱告, 禁食
- 妥拉生活的教導 (6:19-7:11)
 - 論財富, 不要憂慮, 不要論斷, 恆切尋求神
- 結語 (7:12-27)
 - 律法 (妥拉) 和先知的道理, 防備假先知, 遵行神旨意才能進天國

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

2

馬太福音第六章

- 猶太傳統的教導
 - 施捨 (6:1-4)
 - 禱告 (6:5-15)
 - 禁食 (6:16-18)
- 妥拉生活的教導
 - 論財富 (6:19-24)
 - 不要憂慮 (6:25-34)

5/2021 版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu 3

猶太傳統和耶穌對於猶太傳統的態度

- 猶太傳統是歷世歷代猶太人信實地遵行妥拉的過程中逐漸發展出來的傳統習慣與生活方式
 - 根源於妥拉的屬靈傳統
 - 人的傳統
- 耶穌肯定好的猶太傳統, 並教導門徒如何更好地遵行這些猶太傳統
 - 施捨, 禱告, 禁食 (馬太福音6章)
 - 遵守傳統的正確心態與態度
- 耶穌指正不好的猶太傳統, 並指出它們的錯誤所在
 - 飯前洗手 (馬太福音15章)

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

4

猶太傳統: 施捨 (6:1-4)

- “你們要小心、不可將**善事**行在人的面前、故意叫他們看見、若是這樣、就不能得你們天父的賞賜了” (6:1)
- 善事: 希臘文 **δικαιοσύνη**, 對應到希伯來文 **צדקה**(公義), 在猶太背景下特指“施捨, 慈善”
- 給窮人的十一奉獻 (希伯來文 **מְעַשֵׂר עָנִי**, 又稱為第三個十一奉獻)
 - “每逢三年、就是十分取一之年、你取完了一切土產的十分之一、要分給利未人、和寄居的、與孤兒寡婦、使他們在你城中可以喫得飽足。你又要
 - 在耶和華你 神面前說、我已將聖物從我家裡拿出來、給了利未人和寄居的、與孤兒寡婦、是照你所吩咐我的一切命令、你的命令我都沒有違背、也沒有忘記” (申命記26:12-13)
- 施捨的傳統根源於 神的誠命, 每個人都有責任施捨, 甚至是乞丐

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

5

猶太傳統: 施捨 (6:1-4)

- “所以你施捨的時候、不可在你前面吹號、像那假冒為善的人、在會堂裡和街道上所行的、故意要得人的榮耀。我實在告訴你們、他們已經得了他們的賞賜...要叫你施捨的事行在暗中、你父在暗中察看、必然報答你” (6:2,4)
- 耶穌教導: 施捨是效法 神憐憫的心, 是對 神信實的表現, 不是做給人看, 否則就是假冒為善

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

6

主耶穌時代猶太人的禱告生活

- 禱告是猶太人從妥拉引申出來的屬靈傳統
 - “亞伯拉罕**禱告** 神、 神就醫好了亞比米勒和他的妻子、並他的眾女僕、他們便能生育” (創世記20:17)
 - “摩西離了法老出城、向耶和華舉手**禱告**、雷和雹就止住、雨也不再澆在地上了” (出埃及記9:33)
- 敬拜 神, 事奉 神, 與 神交通

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

7

主耶穌時代猶太人的禱告生活

- 猶太人一天至少固定禱告三次
 - “但以理知道這禁令蓋了玉璽、就到自己家裡、（他樓上的窗戶、開向耶路撒冷）一日三次、雙膝跪在他 神面前、禱告感謝、與素常一樣” (但以理書6:10)
 - “這是你一日三次應該如何禱告” (十二使徒遺訓8:3)
- 晨禱 (שחרית), 午禱 (מנחה), 晚禱 (ערבית)

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

8

主耶穌時代猶太人的禱告生活

- 固定禱告 – 用祈禱文禱告, 可附加個人自發性禱告
 - 聽命頌 (שמע, Shema): 早晚
 - 申命記6:4-9, 11:13-21, 民數記15:37-41, 前後的禱文
 - 十八段站立禱文 (שמירה/שמונה עשרה): 早午晚
 - 敬拜讚美 (3), 認罪悔改與各樣祈求 (12), 感謝頌讚 (3)
 - 形式 (קביע): 祈禱文, 幫助人把焦點集中在 神身上的工具
 - 專注 (קונה): 所有的心思意念集中在 神身上, 專心向著 神
- 自發性的禱告 – 隨時禱告, 隨處禱告
 - “我願男人無忿怒、無爭論、舉起聖潔的手、隨處禱告” (提摩太前書2:8)

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

9

主耶穌時代猶太人的禱告生活

- 集體的禱告 (公禱) 與個人的禱告 (私禱)
- 拉比傳統: 至少十位猶太成年男子(יִקְוָה) – 神的同在
 - “亞伯拉罕說、求主不要動怒、我再說這一次、假若在那裡見有十個(義人)呢、他說、為這十個(義人)的緣故、我也不毀滅那城”(創世記18:32)
- “我又告訴你們、若是你們中間有兩個人在地上、同心合意的求甚麼事、我在天上的父、必為他們成全。因為無論在那裡、有兩三個人奉我的名聚會、那裡就有我在他們中間”(馬太福音18:19-20)

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

10

主耶穌時代猶太人的禱告生活

- 主耶穌時代的猶太人除了一天三次集體的固定禱告外,還有個人隨時隨處的自發性的禱告
- 主耶穌針對禱告的教導:
 - 個人自發性的禱告
 - 禱告的正確心態與態度
 - 禱告的樣式

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

11

猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- “你們禱告的時候、不可像那假冒為善的人、愛站在會堂裡、和十字路口上禱告、故意叫人看見。我實在告訴你們、他們已經得了他們的賞賜。你禱告的時候、要進你的內屋、關上門、禱告你在暗中的父、你父在暗中察看、必然報答你” (6:5-6)
- 耶穌教導: 禱告的對象是神, 個人自發性的禱告是與神交通, 向著神而不是向著人, 否則就是假冒為善

猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- “你們禱告、不可像外邦人、用許多重複話、他們以為話多了必蒙垂聽。你們不可效法他們、因為你們沒有祈求以先、你們所需用的、你們的父早已知道了” (6:7-8)
- “他們尚未求告、我就應允、正說話的時候、我就垂聽” (以賽亞書65:24)
- 耶穌教導: 禱告是對神說話, 要避免許多無意義的重複話

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

13

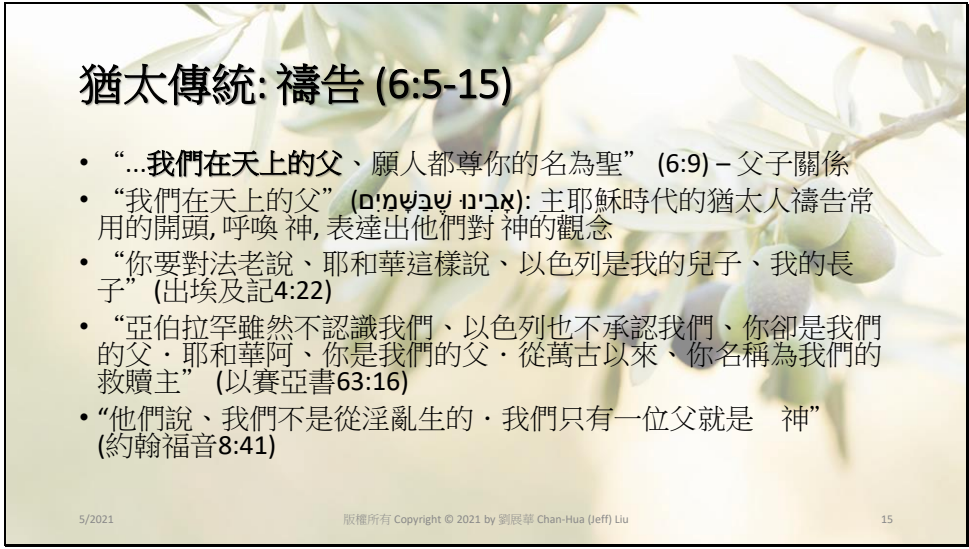
猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- “所以你們禱告、要**這樣**說、我們在天上的父、願人都尊你的名為聖...” (6:9)
- “這樣”的希臘原文 οὕτως (thus, in this way)
 - 主耶穌教導門徒要**如此**禱告, **以這樣的方式**禱告
- 先從用主禱文禱告開始, 進而按照主禱文的禱告樣式來禱告
 - 主耶穌時代的猶太拉比慣常用實例來教導, 門徒須要舉一反三
 - 主禱文是主耶穌給門徒的禱告實例
- “你們要先求他的國和他的義、這些東西都要加給你們了” (6:33)

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

14



猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- “...我們在天上的父、願人都尊你的名為聖” (6:9) – 父子關係
- “我們在天上的父” (אֱבֹהֵינוּ שְׁבַשְׁמַיִם): 主耶穌時代的猶太人禱告常用的開頭, 呼喚 神, 表達出他們對神的觀念
- “你要對法老說、耶和華這樣說、以色列是我的兒子、我的長子” (出埃及記4:22)
- “亞伯拉罕雖然不認識我們、以色列也不承認我們、你卻是我們的父·耶和華阿、你是我們的父·從萬古以來、你名稱為我們的救贖主” (以賽亞書63:16)
- “他們說、我們不是從淫亂生的·我們只有一位父就是 神” (約翰福音8:41)

5/2021 版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu 15

猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- “...我們在天上的父、願人都尊你的名為聖” (6:9)
- 神的聖名 יהוה (雅蔚? “耶和華” Yehovah/Jehovah 是錯誤音譯)
- 猶太人避免妄稱 神的名 יהוה, 而改稱 “主” (יְהוָה), 翻譯為希臘文的 κύριος (LORD)
- 神的名代表 神 → 願 神被尊為聖

- 樣式: 確認禱告的對象是天父, 願人人都敬畏尊崇天父

猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- “願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上” (6:10)
- 神國 → 神掌權的領域, 神旨意通達暢行無阻的地方
- 福音 → 神國來了
- 禱告祈求 神國在地上更進一步彰顯, 直到 神國在人間完全實現

- 樣式: 先求 神的國和 神的義

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

17



猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- 先求 神的國和 神的義, 接下來才為個人的需要祈求:
- 神的供應
- 神的赦免
- 神的保護

5/2021 版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu 18

猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- 神的供應: “我們日用的飲食、今日賜給我們” (6:11)
- 暗示 神是那位在曠野天天賜下嗎哪供應的神, 神既然在過去供應在曠野的以色列人, 神也會在今天供應祂的兒女
- 樣式: 祈求 神的供應, 滿足我們日常生活的基本需要, 包括飲食

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

19

猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- 神的赦免: “免我們的債、如同我們免了人的債” (6:12)
- 先赦免人, 然後才能得著 神的赦免
 - “你們饒恕人的過犯、你們的天父也必饒恕你們的過犯。你們不饒恕人的過犯、你們的天父也必不饒恕你們的過犯” (6:14-15)
- 樣式: 祈求 神的赦免, 使我們與 神和好

猶太傳統: 禱告 (6:5-15)

- 神的保護: “不叫我們遇見試探·救我們脫離兇惡。[因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們]” (6:13)
- 兇惡: 希臘文 τοῦ πονηροῦ, 可以指“惡”或“惡者”
- “這樣, 就把那惡從你們中間除掉”
(申命記13:5; 17:7; 19:19; 21:21; 22:21; 22:24; 24:7)
- 樣式: 祈求 神的保護, 免於試探與犯罪

- [因為...阿們] →將主耶穌的教導作為祈禱文

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

21



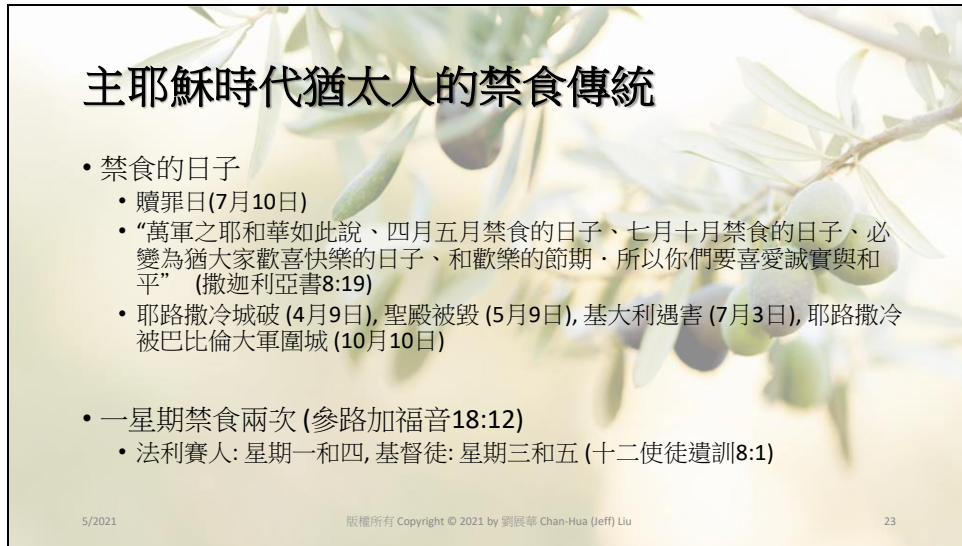
主耶穌時代猶太人的禁食傳統

- 禁食是猶太人從妥拉延伸出來的屬靈傳統
- “七月初十是贖罪日、你們要守為聖會、並要刻苦己心、也要將火祭獻給耶和華” (利未記23:27)
- 向神認罪悔改, 刻苦己心, 專心禱告祈求

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

22



主耶穌時代猶太人的禁食傳統

- 禁食的日子
 - 贖罪日(7月10日)
 - “萬軍之耶和華如此說、四月五月禁食的日子、七月十月禁食的日子、必變為猶大家歡喜快樂的日子、和歡樂的節期、所以你們要喜愛誠實與和平” (撒迦利亞書8:19)
 - 耶路撒冷城破 (4月9日), 聖殿被毀 (5月9日), 基大利遇害 (7月3日), 耶路撒冷被巴比倫大軍圍城 (10月10日)
- 一星期禁食兩次 (參路加福音18:12)
 - 法利賽人: 星期一和四, 基督徒: 星期三和五 (十二使徒遺訓8:1)

5/2021 版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu 23

猶太傳統: 禁食 (6:16-18)

- “你們禁食的時候、不可像那假冒為善的人、臉上帶著愁容、因為他們把臉弄得難看、故意叫人看出他們是禁食。我實在告訴你們、他們已經得了他們的賞賜...不叫人看出你禁食來、只叫你暗中的父看見。你父在暗中察看、必然報答你” (6:16, 18)
- 耶穌教導: 禁食是向神認罪悔改, 專心禱告祈求, 不是做給人看, 否則就是假冒為善



妥拉生活的教導

- 論財富 (6:19-24)
- 不要憂慮 (6:25-34)
- 不要論斷 (7:1-6)
- 恆切尋求神 (7:7-11)

5/2021 版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu 25

妥拉生活: 論財富 (6:19-24)

- “不要為自己積攢財寶在地上、地上有蟲子咬、能鏽壞、也有賊挖窟窿來偷·只要積攢財寶在天上、天上沒有蟲子咬、不能鏽壞、也沒有賊挖窟窿來偷” (6:19-20)
- 積攢天上的財寶 → 屬靈的富足
- 如何積攢財寶在天上?

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

26

妥拉生活: 論財富 (6:19-24)

- “眼睛就是身上的燈·你的眼睛若瞭亮、全身就光明。你的眼睛若昏花、全身就黑暗·你裡頭的光若黑暗了、那黑暗是何等大呢” (6:22-23)
- “眼睛瞭亮” 是希伯來片語 **עין טובה**, 意思是 “慷慨”
 - “眼目慈善的 (**טוב-עין**)、就必蒙福·因他將食物分給窮人” (箴言22:9)
- “眼睛昏花” 是希伯來片語 **עין רעה**, 意思是 “吝嗇”
 - “不要喫惡眼人 (**רע עין**) 的飯、也不要貪他的美味·” (箴言23:6)
- 耶穌教導: 慷慨助人帶來屬靈的富足, 就是積攢財寶在天上. 給出地上的財寶, 得著天上的財寶.

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

27

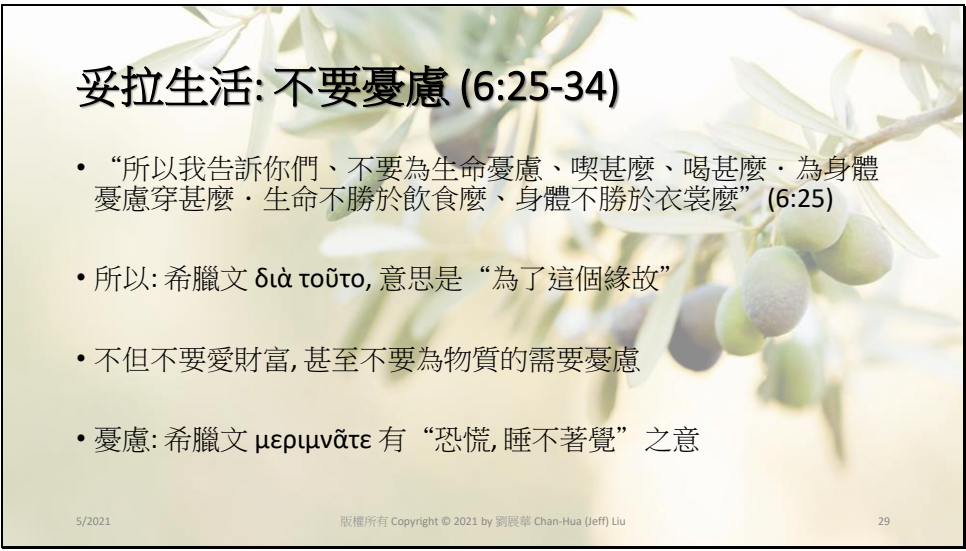
妥拉生活: 論財富 (6:19-24)

- “一個人不能事奉兩個主，不是惡這個愛那個、就是重這個輕那個。你們不能又事奉神、又事奉瑪門。〔瑪門是財利的意思〕” (6:24)
- 瑪門: 亞蘭文 **ממון** 的音譯, 意思是 “財富”
- 愛財富的人很難愛神, 要愛神事奉神就不能貪財
- 耶穌教導: 慷慨助人, 不要貪財

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

28



妥拉生活: 不要憂慮 (6:25-34)

- “所以我告訴你們、不要為生命憂慮、喫甚麼、喝甚麼、為身體憂慮穿甚麼、生命不勝於飲食麼、身體不勝於衣裳麼” (6:25)
- 所以: 希臘文 **διὰ τοῦτο**, 意思是 “為了這個緣故”
- 不但不要愛財富, 甚至不要為物質的需要憂慮
- 憂慮: 希臘文 **μεριμνάτε** 有 “恐慌, 睡不著覺” 之意

5/2021 版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu 29

妥拉生活: 不要憂慮 (6:25-34)

- “你們看那天上的飛鳥、也不種、也不收、也不積蓄在倉裡、你們的天父尚且養活他、**你們不比飛鳥貴重得多麼**...你們這小信的人哪、野地裡的草、今天還在、明天就丟在爐裡、神還給他這樣的妝飾、**何況你們呢**” (6:25, 30)
- 拉比式釋經原則 קל וחומר (輕與重) – 以小喻大
 - 既然 神看顧天上的飛鳥和野地裡的草, 祂更會看顧祂的兒女
- 主耶穌是猶太拉比, 運用拉比釋經原則與用語, 用實例教導

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

30

妥拉生活: 不要憂慮 (6:25-34)

- “所以不要憂慮、說、喫甚麼、喝甚麼、穿甚麼。這都是外邦人所求的。你們需用的這一切東西、你們的天父是知道的。你們要先求他的國和他的義、這些東西都要加給你們了” (6:31-33)
- 門徒要把追求 神國放在第一位 (對神信實), 其餘的事交託給 神 (信靠 神)
- 耶穌教導: 不要憂慮, 要信靠天父必會供應

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

31

妥拉生活: 不要憂慮 (6:25-34)

- “所以不要為明天憂慮，因為明天自有明天的憂慮，一天的難處一天當就穀了” (6:34)
- 主耶穌的門徒可能有不少是臨時雇工 (day laborer)，一天的工資管一天的溫飽 (參馬太福音20:1-16)
- “明天”：超出能力範圍的事
- 耶穌教導：不要過度憂慮 - 為超出能力範圍 (明天) 的事憂慮，只要專注在自己能力範圍之內的事，其餘的事交託給天父

5/2021

版權所有 Copyright © 2021 by 劉展華 Chan-Hua (Jeff) Liu

32
